

الاسلام يقاوم نفوذ النصرانية*

الاسلام في المستقبل سيكون نظير الدين الاسرائيلي يوافق نفسه على حاجات العصر الحديث ولا يدعم النصرانية نظليه وتسلبه ابتاهه

(مقدمة للمترجم)

ان نشوء الاسلام في المستقبل سيميد تاريخ الدين اليهودي الحديث بدرجة مشابهة، فالمشرون بالانجيل الذين لا يزالون يتوقعون انضمام كل الاديان الى النصرانية لا تحقق احلامهم فيها يتعلق بالاسلام، لان الدين الاسلامي سيعطل دينا قويا نشيطا نظير الدين اليهودي، ويطبق نفسه نظير الدين اليهودي على حاجات العصر المتغيرة

هذا هو رأي الدكتور (كريستيان سنوك هرغرنج) الهولندي الذي قضى ربع قرن يدرس القضايا الاسلامية وشريعة الاسلام وفلسفته

وما يقال عن هذا الاستاذ : انه اكثر من خيالي ونبي متعرض فهو اعلم علماء عصره في الاسلام - لانه لا يعرف تاريخ الاسلام وشريعته وفلسفته معرفة دقيقة فقط ، ولكنه قضى ربع قرن يدرس الاسلام من وجه علاقته بالمؤسسات الدينية والسياسية الاخرى

وقد اوسلته جامعة لندن في هولندا على سبيل المبادلة الى الولايات المتحدة للمرة الاولى ليلقي في امهات كلياتها العامة اربع محاضرات في تلخ درسه الاسلام ، وقد فصل في هذه المحاضرات زيارته لمكة (مدينة الاسلام المقدسة) فانه قضى ثمانية اشهر ضمن تلك المدينة المسورة وكان فيها عضوا من بطانة رجل مسلم ، فاتم هناك الفرائض الدينية التي كانت يقوم بها يوميا مائتا الف من حجاج مكة ، وتهد الجوامع هناك ، وسمع المحاضرات التي لم يكن يسمعها في الزمن الماضي غير المسلمين ، ولم من قصة رويت عن نصارى اضلوا الطريق ويهود مغامرير قتلوا في مكة لاثامهم بانهم تجرءوا على الدخول الى المدينة الاسلامية المقدسة ؟ واذا لم تصدق هذه الاخبار فقد ثبت ان كثيرين من غير المسلمين طردوا من المدينة باهانة ضد ما ظهر انهم غير مسلمين

(٥) ألقى الدكتور (كريستيان سنوك هرغرنج) الهولندي في امركة عاشره من حل المسلمة الدينية بالاحتجاجية وبه تنهاها في فرحتها العربية ، بعد الهدى السورية التي توارى في (نيويورك) ووضعت لها هذا العنوان : - سفرها بقصة في منظر سيرة الدكتور - فتلخها عنها من تصحيح بعض الالتاظ لما فيها من الغير للمسلمين

ثم ان الدكتور هرغونج ليس يعرف اللغة العربية فقط بل انه قبل ذهابه الى مدينة الاسلام المقدسة قضى عدة سنين يدرس التاريخ الاسلامي ، وكانت معرفته هذه للاسلام وسيرة امتطاع بها ان يحافظ على تكمه مدة ثمانية اشهر قضاها في مكة ، وبلغ منه انه خدع الكلاب الشاردة التي تفرق المسلم عن غير المسلم لانها تعرفه بقوة الشم فتهاجمه وتفضح امره

وقد وضع الدكتور المذكور بعد اقامته في مكة فصلا فيها وفي تاريخها وحياتها العمومية الحاضرة يعتبر الكتابة الوحيدة التامة عن هذه المدينة الحمية وليس اهتمام هذا الدكتور بالاسلام اهتمام طالب علم فقط ، فقد قضى سبع عشرة سنة في الهند الشرقية الهولندية مستشارا لحكومة هولندا في المسائل المتعلقة بإدارة سكان الهند الشرقية الوطنيين ، واستطاع بدرسه الاسلام دوسا عميقا واسعا ان يضم هولندا السياسة التي تجري عليها مستعمراتها الاسلامية التي تحتوي على نحو من خمسة وثلاثين مليوناً من تابع النبي محمد

ومن مضي سبع سنين عاد الدكتور الى هولندا ليكون استاذ اللغتين العربية والسلافية في جامعة (ليدن) فقبل هذه الوظيفة على شرط ان يبقى مستشارا عموميا للحكومة في المسائل الاسلامية

وزيادة على ذلك انه ساه في اكثر البلدان الاسلامية ، وكان في خلال ربع قرن مضى يراقب الحركات الدائمة على احداث تغيير ديني وسياسي في العالم الاسلامي كله ، ولذلك كانت صورته التي صور بها مسألة الاسلام الحاضرة ، والطريقة التي جرى عليها في تتبع نشوءه في المستقبل ، اسررت خارجين عن األوف الذين يعتبرون ان الاسلام لا يزال برررررر في شكله الشرقي ، بل انه يرى ان الحواجز بين الشرق والغرب تهدم بالتدريج بعدما يؤدي الى امتزاجهما السريع في خلال سنين تأتي وقد التقى هذا الدكتور محاضرة بالأمس في جامعة كولومبيا في الاسلام هذا ما قاله فيها : —

﴿ محاضرة الدكتور هرغونج في الاسلام ﴾

ان المدينة الاسلامية كانت في خلال الف سنة مضت ترتفع الى الدرجة الحاضرة الراهية ، فمن مضي الف سنة اعتقد المسلمون ان احوالهم الدينية راضية تمام الرضى ، وكان المعتد الديني عندهم مسألة مفررة ، وكان السواد الاعظم من المسلمين

يقولون بعصمة الدين الاسلامي ويقبلون حقيقة الكشوفة بدون ريب، نظير اجماع النصارى على عصمة الكنيسة الكاثوليكية، وكانت للاسلام شرائع تتعلق بالحياة في كل اطوارها من شخصية وعمومية وفردية واجتماعية وعلى الجملة ان الاسلام كما قام على استقلال المسلمين السياسي، فقد كانوا في دائرتهم الخصوصية احرارا مستقايين اعتبروا العالم كله ملكا لهم، فالذي لم يكن لهم كان عليهم ان يفتحوه، وبذلك كان حكم السيف ممكنا اذا لم يكن محتلا، ولكن ثبتت استحالة في الالف سنة التي مضت. ففي خلال القرن الماضي تعرى الاسلام من استقلاله السياسي باعتداء الدول الاوروبية التدريجي عليه، وتيج عن ذلك ان الاسلام اضطر ان يعدل آراءه واعماله، وتأكد للمسلمين انه يجب عليهم ان يحسبوا حسابا لما تفعله الامم الاخرى ويحصل عليه وقد نجمت عن هذه الحالة مسألتان - الاولى منهما هي: هل يستطيع الاسلام الذي يرشد حياة تابعيه وأفكارهم ان يجاري هذا التغير عند ما يفقد استقلاله السياسي الذي قام عليه؟

ان الذين درسوا القضايا الاسلامية استنتجوا ان القضايا الروحية، منصفة تمام الاتصال بالقضايا المادية في الدين الاسلامي، بحيث ان سقوط الاستقلال السياسي يستلزم سقوط الاسلام نفسه، ولكني لا أوافقهم على هذا القول
اما المسألة الثانية فهي اهم من الاولى وهي: هل اذا كان الاسلام قادرا على احوال ذلك التغير - كما اعتقد انه قادر - يقدر ان يطبق نفسه على قضايا الحياة الحديثة بطريقة يستطيع بها تابعوه بان يكونوا في مقدمة الصفوف في ارتقاء العالم ومدنيته؟
هاتان هما المسألتان مع كل القضايا الاخرى المتفرعة عنهما ما أريد البحث فيه على مسامع الامر بكيين رجاء ان اوقف القاريين على الانقلاب العظيم الجاري في العالم الشرقي وجاري هذا الانقلاب
قتل محاولات تنصير المسلمين

والامر الجوهري في هذا الشأن هو الوجه المنظور فيه الى قضية مستقبل الاسلام، فاذا نظرتم اليها بعيني المرسل النصراني الديني فلا بد انكم تستنتجون انه لا يرجى شيء كثير من نشوء الاسلام، لان الاسلام قبل صيرورته كفوا يجب عليه ان يتخذ النصرانية اولاً. ولكن هذا هو اسوأ رأي يقول عليه، وأنا مسرور بقولي: انه ليس وأيا شاملا، فالمسلمون لا يقصدون ان ينصروا، وقد احتاطوا اعظم احتياط هذا الامر الذي ادركه كل المبشرين النصارى المتورين في الاراضي الاسلامية، ففي

الهند الشرقية الهولندية - حيث قضيت سبع عشرة سنة ملتصقا بعام الاتصاف بالمؤسسات
الاسلامية - لا يقدر المرسل النصراني الذي ان يربح تايمين لدينه، نعم يوجد كثيرون
من المدعوين مسلمين ولا سيما سكان د خاية البلاد الذين لم يتغافل اليهم دين من
الإديان، وقد ابتعدوا خطوة واحدة عن حالتهم الوثنية الفطرية، ولم يمد يدهم بتصويرهم،
وفي بعض جهات جاوه حيث انتشرت الديانة الهندية سابقا لم يجد المرسلون النصراني
صعوبة في تنصير قبائل برمتها

ولكن ~~كثير~~ دعاة النصراني الدينيين في البلاد الاسلامية المحضة - حيث
الاسلام تقليد قديم لا دين يتدين به - يرون صعوبة كبرى في تنصير المسلمين، وقد
تحولوا عن التبشير بالمسيح الى التهذيب والاعانة، وما داموا جارين على هذه الطريقة
فالمسلمون مستعدون لقبول ما يقدمونه لهم

مثلا ان الذي تقدمه كلية روبرت الامريكية في الاستانة يقبله كل مسلم. وقد
كان للكلية المذكورة نضال كبير في نشر المعرفة والطرائق التي يعتبرها المسلمون
متهمي التقدم. ولكن الكلية المشار اليها لم تحول مسلما واحدا عن معتقده
وقد حدثت مؤخرا احد زملائي الفرنسيين الذي قضى عدة سنين في الجزائر
والمغرب في تنصير المسلمين في شالي افريقيا سألته عن العمل التبشيري الذي تقوم به
الجميات الكاثوليكية الدينية المتعددة فقال: انه عمل ناجح ولكن لا ذكر البتة
لدين فيه.

هذا وان هولندا تحكم على خمسة وثلاثين مليوناً من المسلمين ولم تعد تشكر
قط في هدايتهم وتنصيرهم. وكل ما ادركناه هو حاجتنا الى تبليغ هؤلاء الناس الذين
وكانت امورهم النيا بطيات الحوادث التاريخية. وادركنا ان افضل شيء لنوسمهم هو
تطبيق دينهم الخاص وهؤسسانهم الخاصة على حاجات العصر الحاضر
ولا اعتقد ابداً ان الدين الاسلامي يستطع امام النصرانية، لان اناسم، محتاط اشد
الاحتياط تقاومة النفوذ النصراني، فهو يعرف النصرانية التي ليست عنده شيئاً جديداً
غير مأوف، فقد عرف اصحابها وطريقتة اشوهاء هو يعتبرها ديناً فسد بالتدرج، واخيراً
نسخه وحى النبي محمد خاتم الانبياء الموحى اليهم. وبالتالي انه يشبه النصرانية شيئاً
بعضي، ويرى تبدينه بها خطوة الى الوراء. ومهما كان التبشيري الذي يقع على الاسلام في
ربع القرن الجاري او نصفه فانه لا يكون تغييراً يتناول تبدين بالنصرانية، اذ لا تدعو
الضرورة في الاسلام الى هذا الاصلاح

ولا يخفى ان كل من عاش في اراضي الاسلام لا ينكر انه حدث في النصف الاخير من القرن الماضي تغيير عظيم ، فقد اشادت حاجة المسلمين الى كل ما هو ضروري للاشتراك في الحياة الحديثة التي تمت دخول الغزاة الغربيين الى الشرق ، ولم يعد المسلمون المتورون اليوم يكتفون بالتربية الاسلامية القديمة ، فهم يطلبون اطباء حديثين وكيمياء حديثة ، واحداث شتى في علم الحياة ، وصاروا يطلبون دروساً اجتماعية في مدارسهم ، واللغات الحديثة والفن الحديث ، ولا يبالون من يقدم لهم هذه الاشياء اذا قدمت لهم في غير صيغة دينية

سواءً زمان كان فيه المسلم يعرف اخاه المسلم بالف طريقة مختلفة - كأخلاقه وطريقة مهنته ولباسه واكله ، ولكن كل هذه الميزات اخذت تزول بالتدريج ، بل ان الميزة الوحيدة التي كان بها المسلم يقدر ان يعرف اخاه في الدين سبيلها التهذيب والتسليم ببقية معروفة من العقيدة الدينية

وقد زالت عادات اسلامية قديمة كثيرة ، واصبح كثير منها آخذاً الآن بالزوال ، فزي الياضي الشائع الذي دخل من الغرب الى الشرق يجعل تأدية الصلوات الخمس الواجبة يوماً امراً مستحيلاً ، فلم يعد المسلم الشرقي يقدر اليوم ان يصلي خمس مرات في اليوم بين شروق الشمس وغروبها (١) وهو يضطر ان يشتغل ثلثي ساعات في اليوم . بل انه لا يقدر ان يحافظ على مركزه في الصناعة المنظمة التي يضطر الى مزاولتها بالتدريج ويصوم سجادة النهار في شهر رمضان

وقد كانت هذه الامور قديماً شرائع لا بد من العمل بها . اما الآن فانها تصير اشياء لا يقدر ان يمارسها غير حجاج مكة والائمة المصروفين ، بل حدث تراخ في كل شيء ، فقد ساد الاسلام في وقت من الاوقات ، وتناولت سيادته التجارة ايضا ، ولكن حفت به المشاكيل بالتدريج . نعم ان ضمان الحياة لا يزال عند المسلمين شكلاً من اشكال المقامرة ، ولكن الربا في استثمار المال صار ممكناً باعتباره قسماً من المقامرة الاصلية درجة تأثير الافكار الاوربية في المسلمين

تغلطت الافكار الاوربية في كل جهة من الاراضي الاسلامية ، ولكن لم يجد فيها العمور الاوربي مركزاً ولهذا انجرأ على القول بان المسلمين سيستمرون على دينهم مهما أخذوا من التهذيب والمدنية الغربيين . ففي كل المدارس الاوربية الكبرى تجد كثيرين من الطلبة المسلمين ، وهم من فئة المتورين الذين بواسطتهم تحدث التغييرات

الاولى في الاسلام . وهؤلاء الشبان من اهل العلم في العالم، فقد درسوا العلوم الغربية
بفروعها نظير خبرة طلبتنا الغربيين، وهم لا يقومون بكل الفرائض المطلوبة من المسلم
الحقيقي ، لانهم مثانا في طرائق اللباس والماكل والمعيشة
ولكن يجري عقولهم لا يزال اسلاميا ، فقد كان بين تلاميذي طلاب مسلمون، وعندما
كنت اتناول مباحثهم التي يكتبونها كنت أرى فيها مظاهر فكر اسلامي في شكل
مختلف كل الاختلاف عما يكتبه طلبتي الآخرون، بل كنت دائما أعرف الطالب المسلم
من مباحثه .

ثم انك ترى موقف المسلمين المتورين تجاه شريعتهم وعتيقاتهم القديمتين نفس
موقف المتورين بين الاسرائيليين في العصر الحاضر، وكلما عشت بين المسلمين ازددت
اعتقادا ان الاسلام سيجري في نشوئه على الطريقة التي سلكها الدين الاسرائيلي في
تاريخه الحديث .

نعم انت الضغط الشديد الذي وقع على الدين الاسرائيلي لم يقع على الاسلام .
تفرق الاسرائيليين بين اثم الارض اضطرهم الى ان يطبقوا حياتهم على شرائع
غير شرائعهم، وكذلك اضطر المسلمون الى ان يتقنوا الطائفة الكبرى من شرائعهم
المسيطر على حياة الفرد اليومية من جراء انساع الاراضي التي احتلوها بالتصير، والخطاب
المتعددة التي اضطرروا الى العمل بموجبها

الاسلام واليهودية

وبين الاسلام والدين الاسرائيلي تشابه عميق يزدهر ظهورا في مخالطة المتورين
الاسرائيليين والمسلمين، فالوحيد هو قاعدة الدينين، وليس الله سبحانه خدما في هذين
الدينين الا مشترع يرى كل قسم من حياة الرجل يحتاج الى شريعتهم، ومن اجل ذلك
صار درس الشريعة فيها عاملا مهما. ولكن الوجه الخيالي في الدينين المذكورين انحط
اعتباطا عظيما، وأخذ يقتصر على القائم ضمن جدران المدارس، ولم يبق له علاقة
قوية بمحاجات الحياة الفعلية

وقد صار تفسير الشريعة في الدين الاسرائيلي متوقفا بالخاطمين، وما عدا بعض
مراسم دينية خارجية ترى أكثر المتورين الاسرائيليين مكتفين بحفظ العقائد الاولى
من دينهم، أما عامة القوم فانهم يضيفون اليها طائفة من الحرافات القديمة
وترى الاسلام نالها ثلوه الدين الاسرائيلي. فخذ القرآن مثلا وانظر الى التفسير الذي
حدث في خلال ثلاثة عشر قرنا مضت على تأسيس الاسلام، فالمسلم العربي الولد لا يقدر

ان يفهم آيات القرآن الا بعد درس طويل
ولا يخفى أن أكثر المسلمين يعتبرون القرآن كتاباً مغلقاً، فقد كان في وقت من
الأوقات قوة اصلاحية في العالم، وكان يقرأه كل مؤمن ورع، أما اليوم فإن الائمة
والعلمانيين يقرأونه بتجويد دون أن يتدبروا معناه، حتى أن الكلمات التي
يجودونها حجة عليهم في اشياء يضمنونها كل يوم حتى خلال التجويد
وسيقع أيضاً تغيير على الشرائع وانؤسسات الاسلامية فيعدل درسها بالتدرج
على ممارستها بالرغم من التقليد المقدس الذي ينطق بان المعرفة بدون عمل لا فائدة
منها. وزد على ذلك ان الناشئة الاسلامية المراهضة لا تريد أن تكذب ذهنها في درس
الشريعة الاسلامية، كما هي تذهب رثانها بتجويد الآيات القرآنية، فان هذا الأمر
سيقصر على فئة خاصة من المسلمين، كما هي الحال عند الاسرائيليين في الوقت الحاضر
ولكن ترك العادات القديمة والاعتراف بعدم اتفاق الشريعة القديمة مع حاجات
الحياة الحديثة لم يفهم منهما ان الاسرائيليين تركوا دينهم، وكذلك لا يفهم منهما ان
الاسلام سينحط. نعم ان بين المسلمين المتتورين اليوم تعصباً قليلاً، ولكن في صدورهم
ميلاً قوياً الى التسامح بدين آباءهم وتطبيقه على الحاجات الحديثة. بل ان المسلمين
المتتورين اليوم لم يودوا بذكر كون الجهاد، ولكنهم يفتنون الأنظار الى انهاء التساهل
واتساع المعرفة التي تتناول في كل جهة من جهات العالم الاسلامي
وهناك أمر آخر هو أن المسلم المتتور يشعر نظير الاسرائيلي المتتور بالرابطة
الروحية التي تربطه الى اخوته في الدين وهو لا يريد ان يقطع هذه الرابطة. نعم ان
المراد الاعظم من المسلمين - ولا سيما حيث انفوذ الاوربي لا يزال خفيفاً - هم الآن حيث
كانوا من هضي خمسين سنة. وكذلك توجد ثمة بين الاسرائيليين لا تزال تمارس
شريعة لم تصدم بالحياة الحديثة بعد وقد كان تطبيق التقليد المقدس على حاجات المحيط
التغير ظاهراً باجلى مظهره في الدين الاسرائيلي. ولكن انشابه في نشوء الدينين
الاسرائيلي والاسلامي يجعل لواحد عن أن يتوقع للاسلام نفس ما وقع في
الدين الاسرائيلي

ولا يمكن أن يتبع انحطاط تدريجي في الاسلام، لانه توجد بواعت خارجية تمنه،
فالاسلام قوي ولم يضمف لاسباب في تقرر الماضي، وقتل فيه الانشعاقات الداخلية.
وزد على ذلك أن الاسلام يربح أكثر من اتصراية تابعين له من الوثنيين. قلندي
يصير مسلماً لا يطلب منه شيء كثير، اذ لا يوجد تقديس ولا طقس ديني ولا تعليم

طويل، فكل ما يطلب منه ان يعترف بالله أنه كلي القوة، ومن ثم يدرج الى تعلم الفرائض الاسلامية الدينية، وعندما يصير مسلماً يتغير مركزه الاجتماعي، ولكن اذا قصص فانه يبقى دون غيره، ويظل المرسل الديني غريباً ملماً متحجياً عنه الاسلام بمكة ويبلغ علم الخطيب به

ولكنني باظهارى لكم هذه الصورة عن الاسلام والحوادث التي تدير مجراه لا اقول انه لا يوجد فيه كثير من التنايلد القديمة التي لا تصدق. فتمى خلال الثمانية الاشهر التي قضيتها في مكة سكنت احسبني مقبلاً في مدينة في القرن اثني عشر او الثالث عشر. فهناك درست الشريعة الاسلامية بكل فروعها وكل اسرار الاسلام في الاشهر الثمانية التي كانت فيها المدينة غاصة بحجاجها البالغ عددهم مائتي الف ولا توجد تجارة في مكة غير نهب الحجاج فان سكانها الوطنيين يسلبونهم كل ما يكون معهم من مال بالبيع المنبون

ولا شيء ادل على البداوة القديمة من مكة، فهي تمثل الاسلام في المصور القديمة فلا بيوت هناك. اما وسائل النور والحرارة والماء التي اعتدناها في العصر الحاضر فهي هناك كما كانت في المصور المظلمة. ولكن الذي لم يذهب الى مكة ولا أقام في بيت اسلامي فيها ودرس في جوامعها لا يقدر ان يفهم الاسلام، او يجد صعوبة شديدة في معرفة نشوء بلاد اسلامية

وقد كثرت التحدث حيناً بعد آخر عن مكة، أنها ستفتح العالم بالقوة، ولكنني لا ارى شيئاً يدل على ان انكثرتا ستحاول فتح مكة، لانها اذا اقدمت على هذا الامر جلبت لنفسها اضطرابات كثيرة في الهند. ولذلك ستظل مكة عدة سنين مركز القليد الاسلامي وعلى الجملة اني اقول ان نشوء الاسلام في القرن الحاربي لا يكون شيئاً باعاً على الدهشة، بل سيكون طبقة للحركة الصوموية التي تقرب بين الامم والاديان، دون زوال الاحترام للتقاليد الأوروبية عن السلف، ولا بد للاسلام من الاتصال بالعالم الغربي وسيفعل ذلك، ولكن قصصه العظيم او النقطة التي يحتاج فيها اشد الاحتياج الى اتخاذ الافكار والمبادئ الأوروبية هي، موقفه تجاه نسائه، وقد اخذت تساهل في موقفه نحوهن تساهلاً بطيئاً تدريجياً، فالاسلام لا يمكن ان يرتقي ارتقاء حقيقياً الا اذا حرر نسائه الراسقات في سلاسل التقاليد القديمة التي لا تنطبق على روح العصر الحديثة، التي هي روح الترقى الحقيقي

(المنار) : سنين رأينا في هذه المحاضرة في الجزء الآتي ان شاء الله تعالى